

# Bánáti Sportélet

**Előfizetési árak:**

Belföldön egész évre 150 lei, félévre 75 lei, negyedévre 40 lei. — Jugoszláviában negyedévre 30 dinár. Csehszlovákiában 25 sokol. Ausztriában 15000 osztr. korona. Amerikában negyedévre 1 dollár.

**A sport minden ágával foglalkozó szaklap. Megjelenik minden hétfőn és pénteken reggel.**

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA  
(Deák-u.) 3. I. emelet.  
TELEFONSZÁM: 925.

**Csütörtöki mérkőzések.**

**Arad. ATE—CFR Simeria 6:0 (1:0).**  
I. osztályu bajnoki mérkőzés. Bíró: Pálkás. A CFR Simeria csak az első félidőben tudta lelkes játékával az ATE technikai és taktikai fölényét ellensúlyozni, a másodikban visszaesett és nem volt hatalmában a jól játszó ATE-csapat sorsgólzáporát megakadályozni. E győzelmével az ATE 9 ponttal az aradi kerület bajnoki listájának első helyére került.

Az I. félidőben az ATE inkább egyéni áttörésekkel kísérletezik. A 14. p-ben egy 11-est az ATE nem értékesít. A 32. p-ben Vasváry beadásából Rémay II lövi a vezető gólt. A II. félidőben az ATE nyomozó fölénybe kerül, a Simeria csak egyszer jut át a félvonalon. Már a 9. percben Rémay II gólt fejel. A 22. p-ben Rémay III a kifutó kapus mellett a harmadik gólt lövi. 31. p. 11-esből Rémay II gólt rug. 34. p. Rémay II kiszökve ismét gólt lö. A 43. p-ben Puskás egyéni játéka hozza meg a hatodik gólt.

**Glória CFR ifj. — ATE ifj. 0:0.**

A Kadima—Rapid barátságos mérkőzés elmaradt, miután a Rapid csapata nem jelent meg a pályán.

A III. ker. Lupényben. A III. ker. FC. vasárnap Lupényben vendégszerepel. Ellenfele a Jiul AC csapata lesz.

**Bíróvizsga** lesz szombaton este 8 órakor a Korona-szálloda külön termében. A gyakorlati vizsga vasárnap d. é. 9 órakor lesz megtartva a Kinizsi—Unirea pályán.

A tavaszi szezon megkezdése ellen tiltakozással élt az alkerületi ülésen Wiener Mór dr. s indítványához a Kinizsi és TMTE csatlakoztak.

A MAFC Temesvárott játszik nov. 11-én a műegyetem felavatása napján. Ellenfele a Polytechnica csapata lesz. A tárgyalásokat Victor Vlad szöv. elnök vezeti, aki régi összeköttetései révén reméli, hogy a pesti műegyetemisták lehozatala nem fog nagyobb nehézségekre ütközni.

**Legujabb.**

**Fordulat a futball-szakosztály határozatában. A fősztály érdekes döntései.**

Az őszi tervezett tavaszi bajnoki mérkőzések elmaradnak, a tavaszi fordulót pedig az olimpiász után kezdik meg kerületünkben. Az őszi folyamán megtartandó valamennyi meccs bevétel a szövetségé, melyet olimpiál alapra foglal le. A TMTE—TAC nov. 11-i mérkőzés bevételé is a szövetségé. Vasárnap I. oszt. válogatottak játszanak a II. oszt. válogatottak ellen.

## A futballvilágbajnokság.

**A franciák biznak Anglia hegemoniájában.**

A francia futballsport legtekintélyesebb és nemzetközi viszonylathoz is számottevő organumában, a „Le Football Association” legutóbbi számában jelent meg egy cikk, amely a világbajnokság eshetőségeivel foglalkozik. De nem áll meg a különböző nemzeti csapatok esélyeinek latolgatásánál, hanem már egy kész táblázatot is közöl, amely szembeállítja egymással a válogatott csapatokat és levezeti a valószínű győzteseket is — egészen a döntőig.

A franciák alant látható táblázatához néhány megjegyzést fűzhetünk.

A franciák az angolokat tippelik első helyre. Ezt a számítást nem is lehet tőlük rossz néven venni, bár — mint az antwerpeni olimpiász mutatta — az angolok első helye korántsem olyan biztos már, mint volt régen. Mi is azt hisszük azonban, hogy az angolok, ha komolyan akarják, még ma is tudnak olyan csapatot talpraállítani, amely megverheti az európai kontinens csapatait. Nem kell ugyanis mást tenniük, mint kivonni az angol proficsapatokban játszó amatőröket, (bár ezek száma nagyon fogy), ezt kiegészíteni az amatőr csapatok legjobbjaival s ezt a csapat komoly össztréningbe fogni. Ez a csapat még ma is biztos győzelmi esélyekkel indul a világbajnoki küzdelembe, különösen akkor, ha az egyes meccseket külön-külön s nem egy olimpiász keretében játszik le s így Angliának módjában van esetről-esetre javítania csapatát.

Ami azonban a bajnokság egyes küzdő feleinek összeállítását illeti, e tekintetben nagyon önkényesen jár el a francia lap.

Ő a világbajnokságot két részre osztja: északi és déli csoportra s mindkét csoport egymás között játszik egészen a döntőig. Ez egészen rendben is volna, ha nem sorozná kalkulációja kedvéért például

Dániát a déli csoporthoz, ahová az a legjobb akarat mellett sem számítható; viszont Jugoszlávia sem igen illik bele az északi csoportba, amikor a mellette fekvő Olaszország a déli csoportban is küzd.

A francia lap Franciaországnak olyan kedvező csoportosítást juttatott, amelyből — szerinte — Franciaország az eldöntőig küzdheti fel magát. Azt hisszük, ebbe Spanyolország, Olaszország és Svájc is beleszólhatna. Ellenben egy kissé súlyos hiba az összeállításban Angliát mindjárt Dániával összeereszteni, holott mindkettő esélyes pályázója lehet a világbajnokságnak. Azt sem hisszük, hogy Belgium olyan könnyen engedné magát megverni Hollandiától, amelyet Antwerpenben maga mögött hagyott.

Az északi csoportosításhoz is van néhány szavunk. A francia lap tippje itt: Austria. Kétségtelen, hogy az osztrák csapat az utolsó években rá is szolgált a bizalomra, mert megbízhatóan szerepelt. Nagyon kedvezően bírálja el a francia kritikus a németek játéktudását. Megvereti velük először a cseheket (?), másodsor a svédek. A németek szemmel látható javulása ellenére is azt hisszük, hogy a franciáknak ez a tippje fog beválni a legkevésbé, ha ugyan résztvesznek a tornán.

Velünk hamar végez a tippelő. Portugáliát megvereti velünk, ami eléggé hízog, mert Portugália egyizben Spanyolországot is legyőzte, de aztán Franciaországgal kerülünk össze és itt természetesen alul maradnak.

Sok reális értéke nincsen ennek a latolgatásnak, mert hiszen végtelenül sok függ az összesorsolástól, amelynek a millióféle variációja lehetséges. Nem valószínű tehát, hogy éppen ez legyen az igazi. Érdekes szempontjából azonban alább adjuk:

**Északi csoport.**

Ausztria	}	Ausztria	}	Ausztria
Lengyelország		Magyarország		
Jugoszlávia	}	Svédország	}	Ausztria
Svédország		Németország		
Norvégia	}	Németország	}	Ausztria
Németország		Amerika		
Csehszlovákia	}		}	Ausztria
Amerika				
Finnszország				

**Déli csoport.**

Anglia	}	Anglia	}	Anglia
Dánia		Hollandia		
Hollandia	}	Franciaország	}	Anglia
Belgium		Svájc		
Franciaország	}	Franciaország	}	Anglia
Spanyolország		Románia		
Svájc	}		}	Anglia
Olaszország				
Románia	}		}	Anglia
Portugália				

Minden sportember gumikabátot visel — Sportfelek 10 százalék kedvezményben részesülnek **LINOLEUMNÁL**

## Kisorsolták a tavaszi mérkőzéseket.

Készülődés az olimpiászra. — Játshatnak az átigazolás alatt lévő játékosok.

A párisi olimpiászra való részvételünk ügyét meglehetősen homály borítja. Eleintén nagy volt a felbuzdulás a központ részéről, igen üdvös tervek merültek fel (a válogatottak együttes treningje, olimpiai tréner stb.), állami támogatás is kilátásba volt helyezve, — ezek a remények azonban, bár az olimpiász időpontja rohamosan közeledik, még mindig csak remények és minden körülmény arra mutat, hogy nem is fognak valóra válni.

Egyesek azonban, akik szívükön viselik az ország sportjának sorsát, nem hajlandók belenyugodni ebbe a kényelmes megoldásba. Kolozsvárról indult ki az eszme, hogy az erdélyi városok a maguk erejéből küldjenek ki legalább egy futbalcsapatot az ország színeinek képviselőjére. A hatóság propagandának, hír szerint, meg is lett az eredménye, mert Kolozsvár városa a kiküldendő futballisták költségeinek felét magára vállalta.

Most már a költségek másik felét is biztosítani kellene s ezt az ügyet a temesvári CR vette kezébe és reméli is, hogy a szükséges összeget részben a városoktól, részben pedig társadalmi gyűjtés útján összehozhatja.

Ez a terv azonban szükségessé tette azt, hogy számbajöhető játékosokat legalább részben mentesítsék a tavaszi bajnoki mérkőzések alól s ezt úgy találták megoldhatónak, hogy, felhasználva a felette

kedvező időjárást, már most megkezdik a tavaszi szezon bajnoki mérkőzéseinek lejátzását s folytatják mindaddig, míg az időjárás megengedi.

Van azonban a dolognak egy bökkenője is. A többi kerületek őszi mérkőzései még koránt sincsenek lejátszva s így aligha kerülnek sor másutt ez évben a tavaszi szezon megkezdésére. Abból pedig nem sok haszna lesz az országos válogatott csapatnak, ha csak a temesvári válogatott jelöltek szabadok, a többiek pedig nem. Valamilyen egyöntetű terv szerint kellene eljárni az összes kerületeknek, mert úgy tudjuk, hogy a számbajöhető kolozsvári, nagyvárad, aradi kerületekben a tavaszi mérkőzések előrehozatalát illetően még nem történt intézkedés.

A sorsolást hétfőn este ejtette meg a futballszakosztály s annak eredményét alábbi táblázatunk mutatja. Amenyiben a decemberi mérkőzések megtartását az időjárás nem engedné meg, akkor azok ugyanilyen sorrendben március havában kerülnek eldöntésre.

Ezzel kapcsolatban a futballszakosztály egy igen fontos határozatot is hozott. Kimondta ugyanis, hogy azon átigazolás alatt lévő játékosok, kik csak 1924. március 1. után játszhatnak bajnoki mérkőzést, a most lebonyolításra kerülő bajnoki mérkőzéseken szerepelhetnek, miután a mérkőzéseket úgy kell tekinteni, mintha azok tényleg csak tavasszal játszhatnának le.

## GÓL MÓR

lapunk közismert hírközpontja, elszontyolódott képpel várta a jól megérdemelt pofonokat az egyik kuckóban, amikor beléptünk a szerkesztőségbe.

— Kérem szerkesztő ur én igazán nem tehetek róla... mondotta bánatosan — én teljesen jóhiszeműen...

— Jó, jó, ez az utolsó eset, hogy beugrunk magának. De mégis honnan szedte ezt a légből kapott eredményt?

— Hát kérem ugy volt, hogy a bucuresti altudósítóm azt táviratozta nekem, hogy az Unirea győzött 8:4-re. Na jó, de én ismerem az én bucuresti barátomat és tudom azt, hogy mindig csak a *negyedrészt* szabad elhinni annak amit mond. Hát miért higgyem el neki pont ezt a furcsa eredményt? Fogtam magam tehát és elosztottam az egészet négygel. Nyolc osztva négygel az kettő, négy osztva négygel pedig...

— Egy. Így is 2:1 jön ki és nem 2:0, amit maga nekünk bementett.

— Igaz kérem. De gondoltam magamban azt az egy vacak dugot csak kivédte az a Ludwig... Így aztán pontosan kijött a 2:0 és én meg mertem volna esküdni rá, hogy ez a valódi eredmény. Tehetek én róla, hogy a bucuresti pasasom most is megbízhatatlan volt és éppen most mondott igazat...

— Ezen már ugysem lehet segíteni, de legyen szives ezután ne matematikai alapon tudósítsa a lapot.

— Hát kérem ha már a matematikánál vagyunk — mondta az amneszcián némileg felvidulva Mór — fejtessenek meg az urak egy találós kérdést.

— Halljuk!

— Vajjon kinek van a leghosszabb szipkája Temesváron?

— Nem tudjuk.

— Kinyomoztam. Csudálkozni fognak az urak. A dr. Gerendaynak.

— Ne mondja. És hogyan...

— Ugy történt a dolog, hogy egy szép napsütéses délután sétáltak a Józsefváros-

ban. Unalmamban a cégtáblákat olvasgattam az üzletek felett, a házak falain... Az egyik sarokház kapubejárata mellett ott diszlik Gerenday dr. aranybetűs fekete táblája, mellette pedig... — Mór itt igen titokzatos pofát vágott és szinte suttogva folytatta — mellette pedig egy másik tábla... De találják ki az urak, hogy mi áll rajta...

— Ugyan mi állhat rajta? Egy másik orvos, egy fiskális, vagy talán egy tudós hölgy...

— Nem, nem. A legnagyobb szenzicsek, amit hosszú sportriporteri pályafutásom (nem mezei futásom) alatt megértem...

— No, no...

— Hát kérem a tábla így néz ki!

Ezzel fogott egy darab krétát s rárajzolta az ajtóra:

**J. Weismüller**

pantofar

— Tudják az urak, hogy ki az a J. Weismüller?

— Szemtelenység ilyet kérdezni egy sportlap szerkesztőségében.

De Mór nem zavartatta magát.

— J. Weismüller Amerika de egyben az egész világ legkiválóbb uszója... És most Gerenday dr-nak köszönhetjük, hogy Románia sportja megnyerte őt... Háromszoros hipp-hipp-hurráh Gerenday dr. Amerikáig nyúló szipkájának!

— Hát ez idáig rendben volna. De mi az hogy pantofar?

— Ugyan kérem, csak nem dülnek be ennek.

Mór most tölcseért formált a két kezéből és úgy sugta felénk:

— Miután külföldről jött nem igazolható azonnal a Kinizsi részére. Most tehát, mint egyszerű cipész szerepel, ha azonban lejárt a határidő, egyszerre meg fog jelenni a porondon, akarom mondani a vízben... És ilyen gyenge trükkkel akarnak engem félre vezetni. Engem... Hát vidéki vagyok én?...

Itt félbe szakadt Mór szóadása, mert egyik munkatársunk szólalt meg, ki eddig csendesen dolgozott a másik szobában.

— Hallja Mór! Most már aztán elég volt. A maga Weismüller-je véletlenül az én szuszterem. Éppen ma hozott haza egy talpalást. Hogy megnyugtassam: már régen tul van azon a koron, amikor az ember csak úgy ukmukfuk fejesekeket ugrál a vízbe. És egész biztosra veszem, hogy többre becsül egy félpohár bort három uszodányi víznél...

Mór egy darabig bambán bámult a levegőbe, mint akinek nem jut eszébe semmi, de aztán vállat vont és nemes egyszerűséggel így szólt:

— Hát akkor pechem volt...

A szemtelenségnek ez a világrekordja, mégsem maradhatott megtorlatlanul.

A fiatalabb munkatársak szeme megértően villant össze. Rástartottak Mórira, egy enyhe nyomással átpaszolták a kiadóhivatali főnökhöz, aki kapásból az ajtó jobb felső sarkán keresztül kivágta a világűrbe.

## Amikor az alkerület téved.

A következő sorok közlésére kértünk fel:

\* A Bánati Sportélet Tek. Szerkesztőségének Temesvár.

A TMTE—Unirea mérkőzés ovásügye, mint ismeretes, a szerdai alkerületi ülésen tárgyalatott. A szavazás 2:1 arányban az ovás elleni eredménnyel végződött. Ekkor leszavazott az alkerület elnöke is, hogy a szavazatok számát döntetlenné téve, az ügy magasabb fórum elé kerülhessen. Az elnök ur szavazata merőben illegitim volt, mert az elnök csak akkor szavazhat, ha döntetlen a szavazás, amikor ő billenti jobbra vagy balra a mérleget. De akkor, amikor a tagok egymásközt pozitív különbséget mutatnak fel, az elnöknek szavazati joga nincs. Ezt a szövetség eddigi jogszokása élelően dokumentálja. Legalább egyesületemnek a TMTE-nek Vlad elnök ur idejében s azóta is két ügyet elnöki szavazással döntöttek el — kedvezőtlenül, — most pedig, amikor az elnök ur szavazati joga sem nem jogszerű, sem nem loyális, — mint Unirea alelnökéé, — akkor igénybe veszik. A TMTE-n legutóbb esett sérelmek után a fenti eljárás újabb sebet ütött, melyre gyógyító irt Románia egész sporttársadalma előtt fogunk keresni. Hisszük, hogy a tévedés a véletlen következménye s így a közvélemény megnyugtatóra mielőbb korrigálva is lesz.

Sporttársi tisztelettel  
Löbl Zsigmond,  
a TMTE elnöke.

## A hét programja.

November 4. vasárnap.

Kinizsi Unirea pálya. d. e. II. Kinizsi ifj.— Spárta CFR ifj. d. u. I. Kinizsi II. Spárta II. d. u. 3. I. oszt. válogatottak. — II. oszt. válogatottak.

Gyapjuipar pálya. 1/24. Columbia I.—III. ker. II. barátságos.

Freidorf. 1/24. Freidorf II.—Tricolor II. 1/24. Freidorf—Tricolor barátságos.

A vasárnapi meccsek birdi. Columbia I.—III. ker. II. Kardos (Kinizsi) Freidorf—Tricolor Kasper (Spárta CFR) Freidorf II.—Tricolor II. Illés (Kinizsi.)

Táncmulatság. Az Előze Evezős Egylet f. hó 3-án 8 órai kezdettel kabaréval egybekötött táncmulatságot rendez saját klubhelyiségében, amelyre a tagokat és azok hozzátartozóit tisztelettel meghívja a rendezőbizottság

**Budapesti eredmények:**

A Ladányi díj döntője: UTE—TTC 4:2 (2:0). Mindvégig UTE fölény.

I. oszt. bajnoki mérkőzések. 33FC—UTSE 3:0 (1:0). A 33-asok jobb fedezetsoruk révén rövidesen fölénybe kerülnek, de csak a 43-ik percben érik el vezető góljukat Pipa által. A II. f. i. további 33-as fölényben indul és már a 3. percben Pipa újabb gólt lő, majd a 20. p.-ben Pipa—Ujvári összjátékából utóbbi háromra szaporítja a gólok számát. Félidő végén az UTSE is támad, de eredménytelenül.

FTC—III. ker. 1:1 (0:0). Nagy meglepetés! Az FTC-t újra balszerencse kísérte de csatársora puhaságának is köszönheti az újabb pontvesztéséget. A játék állandó FTC támadással indul, majd Eisenhoffer próbálkozik egyéni akciókkal sikertelenül. A II. f. i.-ben az FTC erős iramot dikál, két erőskapufalóvás a további balszerencséjének is a jele, azonban Neuhaus kapus is a csodával határos bravurral hárítja el hálójától a lövéseket. Az FTC tul sokat kombinált a kapu előtt. A vezető gólt meglepetésre a III. ker. éri el Pelcsek révén, amit az FTC csak a 35. p.-ben egyenlít Polya góljával. További eredményt azonban nem ér már el.

A bajnokság állása: 1. MTK 16 p. 2. UTE 14 p. 3. FTC 12 p. 4. 33-as FC 10 p. 5. BTC 10 p. 6. Vasas 9 p. 7. UTSE 9 p. 8. III. ker. 6 p. 9. Törekvés 6 p. 10. VAC 5 p. 11. KAC 5 p. 12. Zugló 4 p.

**Jugoszlávia—Csehország  
4:4 (4:2).**

Harmadizben mérte össze erejét a két ország válogatott együttese. Elsőizben a csehek nagy fölényrel 6:1 (0:1) győzelmet arattak Prágában, a revan-szon Zágrábban egy tartalékos cseh csapat 3:4 (1:3) vereséget szenvedett, míg most harmadszor döntetlen volt az eredmény. A Prágában lefolyt mérkőzésnek 25.000 nézője volt. A jugoszlávok a legnagyobb energiával feküdtek bele a mérkőzésbe, míg a csehek könnyű győzelmet remélve, lazáltak. Ennek tudható el, hogy az első 15 percben 3 gólt érték el a jugoszlávok Petkovics és Joanovics (2) révén. A csehek ekkor kezdenek felocsudni s Csiszár balszélső a 20. percben lövi a csehek első gólját. A következő percben azonban Babics megszökik s 4:1-re növeli a jugoszlávok előnyét. Az utolsó percekben Csiszár a csehek második gólját szerzi meg. A II. félidőben a csehek teljes tudásukat latba vetve Stapl két góljával döntetlenné teszik a már elvesztettnek hitt mérkőzést.

Egy bécsi Braun példás korrektséggel vezette a mérkőzést.

Jugoszláv szomszédaink sikere némi megnyugvást kelthet bennünk, hogy nagy akaraterővel és ambícióval küzdve mi is egyenrangú ellenfelei tudnánk lenni a világklasszist képviselő futball-nemzeteknek.

**Unirea—CFR Bucuresti  
8:4 (2:3)**

Az Unirea bukaresti vendégszerepléséről téves híreket kaptunk elsőizben. A csapat visszaérkezvén, a szokatlan gólarányu meccsről most már módunkban van bezámolni. Az Unirea Kozovits és Chambré nélküli együttese iskolajátékot akart bemutatni, azonban Bukarest ma már nem az a könnyű terep, ahol ne kellene megküzdeni a jó eredményért. A CFR-ben több pesti játékos van s így nem lebecsülendő ellenfél. A peches Unirea két 11-est kap, majd a megbotlott Ludwig üres kapujába

gurítják be a labdát. A II. félidőben a temesvári csapat teljes fölénybe kerül s egymás után érik el góljaikat. Szilágyi 3, Wetzer, Holz 2—2 és Blaj 1 gólt szereztek.

**A resicai Internacionale SC  
birkozóversenye.**

Meglepően szép számu érdeklődő közönség előtt rendezte meg az Internacionale S. C. junior birkozó versenyét, melyen négy egyesület (Kinzi SE, TMTE, Kadima és a rendező egyesület) összesen 45 indulóval vett részt. A verseny kitünően sikerült, ami Loukótá intéző érdeme, csupán az lenne még kívánatos, hogy a birkozó versenyek levezetésére is megfelelő szakértő bíró is álljon rendelkezésre, akiben sajnos nagy a hiány.

Részletes eredmények: Légsúly: 1. Kleitsch K. (Kadima). 2. Goldstein S. (Kadima). 3. Dékán (Kinizsi). Nagy meglepetés a favorit Dékán veresége.

Pehelysúly: 1. Vörös Gy. (Kinizsi). 2. Ternes (TMTE). 3. Menezzer (Kadima). Vörös fölényesen nyeri versenyét.

Könnyűsúly: 1. Vörös L. (Kinizsi). 2. Gerber (R. Int.). 3. Fuchs I. (Kad.) Vörös könnyen győz.

Közép A) súly: 1. Albota (TMTE). 2. Tóth (TMTE). 3. Stieckelbauer (R. Int.). A TMTE birkozók szépen szerepeltek.

Közép B) súly: 1. Graf (R. Int.). 2. Győri (Kad.) 3. Szabó (R. Int.). A győztes biztató formát árult el és fejlődésképes birkozó

**Külföldi eredmények**

Wien. Rapid—Vienna 3:1 (2:1). A mérkőzést a Rapid csatársor különösen Kuthan és Uridil jó játéka döntötte el. Mezőnyben egyenrangú ellenfelek. A Rapid góljait Kuthan és Uridil, a Viennáét Fischera rugta.

Amatőr—Hakoah 3:0 (1:0). Az Amatőr megérdemelt győzelmet arat a váratlanul gyenge játékot produkáló Hakoah felett, Wieser és Cutti góljaival. A Hakoahban csak Guttmann, Nemes és Häusler játéka volt kielégítő.

Simmering—Slovan 5:0 (2:0). A nagy góldifferencia a Simmering csatársor gólképességének tudható be. A bajnokság élére a most lejártszott meccsek után a Simmering került, utána következik a Rapid, Amatőr és a Vienna.

A második osztály fontosabb mérkő-

zései. Rudolfshügel—Kriketterek 1:1. WAC—Strassenbahner 7:1. Floridsdorf—Donaustadt 7:1. Red Star—Meidlinger 3:0. Gersthof—Donau 1:0.

A prágai DFC Wienben. DFC—WSC 2:1. A mérkőzést a szerencsésebb csapat nyeri meg. Szedlacsek és Bobor góljaival. A WSC gólját Wiedemann rugta.

Prága. Union Zizkov—Malosbransky 2:0. Cechie Karolinenthal—Victoria Zizkov 4:0.

Brünn. Slavia (Prága) komb.—Moravska Slavia 2:0.

Bratislava. Törekvés (Budapest) SC—Bratislava 2:2.

Ujvidék. Concordia (Belgrád)—Makabi 3:2 (0:0).

Pilsen. Pilsen—Práger 4:3. Szenzáció. A győzelem értékét növeli az a körülmény, hogy a csapat gerincét a Spárta játékosai alkották.

Nürnberg. I. Nürnberger FC—SV Fürth 2:0 (0:0). A délnémet bajnokság döntőjét Träg góljaival nyeri Nürnberg.

Páris. Norvégia—Franciaország 2:0. Norvégek megérdemelten győznek.

Kopenhága. Kopenhága—Berlin 5:0 (3:0). Berlin csapata nagy csalódást keltett, a dánok győzelme egy pillanatra sem volt kétséges.

Göteborg. Göteborg—Stockholm 5:2. A mérkőzést a favorit Göteborg könnyen nyeri.

Szabadka. Sand—ZsAK 2:0 (1:0). Szabadkai MTC—Zombori Sport 2:2 (1:0). Szabadkai Sport—Concordia 2:0 (0:0).

Zembar. Amatőr (Zembar)—Hajduk (Eszék) 2:2 (2:2).

Az angol ligabajnokság e heti meglepetése a vezető Cardif City veresége. Eredmények: Aston Villa—Westbromwich Albion 4:0, Liverpool—Notts Forest 1:0, Burnley—Sheffield United 2:0, Everton—Notts County 3:0, Huddersfield Town—Birmingham 1:0, Manchester City—Blackburn Rovers 3:1, Newcastle United—Middlesborough 3:2, Preston North End—Cardiff City 3:1, Woolwich Arsenal—Balton Wanderers 0:0, Tottenham Hotspur—Sunderland 1:1, Westham United—Chelsa 3:0.

**Felhívás az egyesületek intézőihez!**

Felkéretnek az egyesületek intézői, hogy a játékosok részére kiállítandó működési jegyeket Meixner pénztárosnál legkésőbb minden mérkőzés előtt két nappal vegyék át, mert a jövőben működési jegy nélkül a Kinizsi—Unirea pályára belépő játékosok éppen oly elbírálás alá fognak esni, mint a belépődíj-köteles közönség. A pálya igazgatóság.

**A tavaszi forduló bajnoki mérkőzései**

	Kinizsi—Unirea-pálya	TMTE-pálya	Pátia-pálya	Lugoson
November 4	Kinizsi—Spárta CFR	—	—	Vulturii—Unirea
November 11	Kinizsi—Unirea	—	—	Vulturii—Spárta CFR
November 18	Kinizsi—TAC	Spárta CFR—TMTE	—	—
November 25	Spárta CFR—Unirea	—	TAC—Vulturii	—
December 2	Spárta CFR—TAC	TMTE—Kinizsi	—	—
December 9	Kinizsi—Vulturii	—	TAC—TMTE	—
December 16	—	TMTE—Unirea	—	—
December 23	—	—	TAC—Unirea	Vulturii—TMTE

**HIREK**

A TAC kabaréja, mely táncestéllyel van egybekötve, szombaton, november 3-án, az erzsébetvárosi Novotny-féle vendéglő termeiben este pont fél kilenc órakor veszi kezdetét.

A szórakoztató műsor a következő:

1. Román dalok. Éneklő: Marian Mariora.
2. Braun Dezső hegedűszáma.
3. Kuplék. Előadja: Hartlauer Ödön. Zongorán kíséri Küttl.
4. Szerződés. Színmű egy felvonásban. Előadják: Gróf Mici, Krauser Irén és Falb Gyula.
5. Aktuális és sportkuplék. Előadja: Schwarz József. Zongorán kíséri: Küttl.
6. Dalok. Éneklő: Jirasek Ottó.
7. A mester. Tréfa 1 felvonásban. Előadják: Krauser Margit, Krauser Irén és Tietze Vilmos.
8. Dalok. Előadja a Gloria dalárda. Koró Pál konferál.

**TMTE törpe—Piari IV. o. 2:1 (1:1).**

**Helyreigazítás.** Vasárnapon a Columbia játszott a Spárta II-vel és mi téves információ folytán a Spárta II—Columbia 2:1 (1:) eredményt hoztuk. A valóság az, hogy a Columbia győzött 2:0 (1:0) arányban.

A CS Resica közgyűlését október hó 10-én tartotta és azon a következő új tisztikart választották meg: Disznónőkök: Ing. Adalbert Veith, Ing. Victor Blasiu, Dr. Josif Popovicu. Elnök: Cornel Milutinovicu. Alelnökök: Ing. Anton Damsberg és Juliu Wild. Titkárok: Fotale Ciorman és Aurél Brosteanu. Intézők: Juliu Kardos és Andrei Váritz.

**Középiskolai eredmények.** Magyar real VI.—Zsidó Liceum III. keresk. 5:1 (2:0) — Liceul CD Loga VI. o.—Piari VIII. oszt. válogatott 1:0 (1:0). A VIII. megérdemeletlenül szenved vereséget. A győztes golt II-esből Stanciu rugta. A Logából Albu és Stanciu, a piariból Fazekás, Papp és különösen Árie voltak jók.

Amerika minden sportágban résztvesz a párisi-olympiáson, csupán a nehéz atlétikában, szabad stílusú birkózásban és rugbyben marad távol a porondtól.

Masal, a prágai Slavia európai hírű balszélsője elhagyta egyesületét, mert Brünnben tréneri állást vállalt.

**AKAR JÓ FUTÓ LENNI?**

ny használjon izmai bedörzsölésére **DIANA-sósorszeszt.**

**MIA-krém** használata széppé teszi! Kapható **Dr. Kovács** gyógyszerésztárában, Timisoara, Gyárváros.

**Szerkesztői üzenetek.**

S. J. Vulcan. A kért cím a következő: Dr. D. A., 1793. W. 48. Street, Cleveland (Ohio), Amerika.

Chiger Hugó, Beograd. Tudósítását szépen köszönjük. Sajnos már elkésve érkezett s így nem használhattuk fel. Kérjük további értesítését az ottani sporteseményekről. Szívvelyes üdvözlét.

**Timisoara**

Duxlási-ut 19 -o- -o- Telefon 10-79

**SERLEGEK, TISZTELETDIJAK**  
arany és ezüst alkotmi ajándéktárgyak  
**FRANKOVITS JÓZSEF**  
ékszerésznél. Timisoara-Belv. Szt. György-tér 4.

**Neumann József**  
fűszernykereskedése  
Timisoara  
Josefin, Piața Scudier 1.

**Ha szép akar lenni,**  
használjon Kulka-féle liliomtej-krémet liliomszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag **KULKA EMIL**, vár. gyógyszerésztárában, a Fekete Sashoz Piata St. Gheorghe (Szt. György-tér)

**Wilhelm Klein**  
Moștenitore Cereale-Sămânță  
**TIMIȘOARA**  
:-: Telefonszám 1006, 106. :-:

**Reick és Fuhrmann**  
Épületefatereskedők Timisoara-Fabrica ládagyár osztálya vállal mindenféle láda szállítását.  
Telefon 13-93. Telefon 13-93.

**Speciális festék és lacküzlet**  
**Egyesült Lack- és Festékárú Import Társaság**  
Str. Vasile Alexandri (Hunyadi-u.) 12.  
Sürgöncim: Lackfarbe. Telefon 5-71

**ZSÁK HAVAS DEZSŐ**  
**ZSINEG** Timisoara.  
kötélárú Telefon 12-74

Sportemberek találkozóhelye, színház utáni szórakozóhely és leglátogatottabb  
**a „Lloyd“ kávéház**  
Kütnő ételek és italok. Konstantinovits zenekar.

Ha kiégett a zseblámpa-eleme, pótolja  
**„METALLUM“**  
elémekkel. Minden szaküzletben kapható.

**Dr. Link S. és Link Gyula**  
fogászati műtőrem. Temesvár, Erőcl-utca.  
Röntgenvizsgáló, sportfűzfák egyesületi igazolvánnyal vendékvüli ár — és nagyobb kezelés esetén részletfizetés kedvezményben részesülnek.

**Timisoara Bega Gőzmalom R.-T.**  
Timisoara.  
Napi 12 vagon őrlőképességű modern malom.  
**Tésztagyára**  
a modern technika és higiénie minden vivmányával fel van szerelve.

**„Jaquard“**  
Fabrică de ciorapi de lux  
Timisoara.  
Telefon: 21-80.

TAC, TMTE, PATRIA, III. ker. FC  
jelvények kaphatók **KLEIN GYULA**  
aranyművesnél, Mercy- és Jenőhereg-  
utca sarok.

Felelős szerkesztő:  
**KOTZMUTH ARTUR.**  
Társzerkesztők:  
dr. Feld Kálmán, dr. br. Gudenus Leó,  
Ormay Ottó.

**Gyapjuipar R.-T.**  
timisoarai gyártelep Fabrica.

**TEMESVÁRI BANK ES**  
**KERESKEDELMIRÉSZ-**  
**VÉNYTÁRSASÁG**

**Önmagának árt** ha motort, dinamót vásárol  
mielőtt megtekintette  
**Friedrich Testvérek Timisoara**  
motorüzemét. Benzín, szivógáz, nyersolaj, Diesel-  
motorok 10—150. HP-ig állandóan raktáron.

Legnagyobb **HELIOS**  
raktár szezon- művirág- és diz-  
ujdonságokban tollgyárban :: ::  
gyári áron :: :: Löffler-palota

**DESIDERIU SERÉNYI**  
Cérna, pamut és rövidáru nagykereskedés  
Telefon 118. TIMIȘOARA Sürgöncim "Agil"  
Sucursala Oradea Mare Telefon 353.

**Dornhelm Jenő**  
divat és textiltáru nagykereskedés  
Timisoara-Belváros, Lloyd mellett.

**Gyerünk!** Színház után a **ROYAL-kávéházba.**  
**Kütnő italokról**  
Gombás István kávé gondoskodik  
A legjobb cigány muzsikál

Zsák és ponyva legolcsóbban **SCHILLINGER A.** cégnél kapható !!  
Ugyanott birkózóponyva kaphatók és azok javítása eszközölhető. — Zsák- és ponyva kölesön vállalat. Telef. 501  
TIMIȘOARA, Strada Treboulu Laurant (Posta-utca) No. 8.

**Mundus és Borlova—Armenisi**  
Faipar r.-t.  
timisoarai irodája  
II., Liget-ut Telefon 962.

**DURA**

Elektroteknikai és műszaki vállalat,  
Galván elemek gyára, Buziási-ut.

**„Standard“**

Prima fabrică de ciorapă  
din Timisoara Ș. A. R.

**Világhírű**  
az Egyesült Olaj és Szappanművek R.-T.  
**United szappanja.**

**Moravetz zeneműkereskedés**  
Timisoara.  
Bánát és Erdély egyetlen speciális szaküzlete  
Postai megrendeléseket pontosan elintéz.

Sport-, turista-, munkás-cipők és a legfinomabb kivitelű férfi- és női luxus-  
legnagyobb választékban  
**„BATA“**  
csuk cipőgyári lerakásban szerezhetők be a legolcsóbban.  
Timisoara, Bounáz-utca 12a

**Az igazi sörismerő kedvenc söre a PILSENI módra főzött TEMESVÁRI**

**CASINO-SÖR**